




QUE MAGNÍFICA NOITE ESTRELADA



(melodia italiana)



Que magnífica noite de
estrelas a clara o caminho
A solene se espraia no
campo e envolve o teu ninho.



Desejando por evos eternos
Infante e divino pra remir
os mortais tu baixaste do
céu o menino dorme, dorme,
meu menino Virgem Santa,



meu Deus embalar coros
de anjos com a Virgem cantai
brilhar todo o meu coração.
Dorme, dorme, meu menino
cantai elevai ao Senhor.



CHE MAGNIFICA NOTTE DI STELLE QUE MAGNÍFICA NOITE ESTRELADA

 (melodia italiana) D.P. 

Che magnifica notte di stelle	Que magnífica noite de estrelas
t'irradia il cammino!	A clarar seu caminho!
quale pace divina e solenne	Que paz divina e solene
hai prescelto, o Bambino!	você escolheu, oh criança!
Implorato per secoli eterni	Implorado por séculos eternos
con lungo dolore,	com dor prolongada,
a redimere scendi i mortali	você desce para redimir os mortais
divin Redentore!	como divino Redentor!
Rit.	Coro:
Ninna nanna! Ninna nanna!	Nana nana! Nana nana!
Oh! riposa nel queto dormir,	Oh! descanse em um sono tranquilo,
Bambinello venuto a soffrir!	Criança, venha sofrer!
Ninna nanna! Ninna nanna!	Nana nana! Nana nana!
Oh celeste Bambino, al tuo amor	Oh criança celestial, seu amor
tutto avvampa il mio cor.	ilumina todo o meu coração!
Nel lontano mistero	No mistério distante
già amavi, o Signore,	você já amou, oh Senhor,
questa fragile creta superba	esta argila frágil e soberba
impastata d'errore:	erro de amassamento:
or cogli Angeli anch'io nel Presepe	já com os Anjos na Manjedoura
T'adoro, o Messia,	Eu te adoro, ó Messias,
ed offrire Ti vò la purezza	e eu ofereço pureza
dell'anima mia.:	da minha alma
Rit.	Coro:
Ninna nanna! Ninna nanna!	Nana nana! Nana nana!
Oh! riposa nel queto dormir,	Oh! descanse em um sono tranquilo,
Bambinello venuto a soffrir!	Criança, venha sofrer!
Ninna nanna! Ninna nanna!	Nana nana! Nana nana!
Oh celeste Bam bino, al tuo amor	Oh criança celestial, seu amor
tutto avvampa il mio cor.	ilumina todo o meu coração!
Ninna Nanna A Jesús Niño	Nana nana! O menino Jesus!